



45/2014/OER

**Zmluva o poskytnutí edukačných služieb
uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb.
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)**

Zmluvné strany

Názov: Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií
a poštových služieb
Sídlo: Továrenská 7, 828 55 Bratislava 24
Zástupca: Ing. Vladimír Kešjar, predseda úradu
IČO: 423 55 818
DIČ: 2024003729
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu: 7000499755/8180
Právna forma: rozpočtová organizácia
ďalej „Objednávateľ“

a

Obchodné meno: Juraj Perényi
Sídlo: Železná 19, 821 04 Bratislava-Ružinov
IČO: 40479056
DIČ: 1043273231
Bankové spojenie: Tatra banka
Číslo účtu: 2619747123/1100
Registrácia: Obvodný úrad Bratislava
Číslo živnostenského registra: 102-33202

ďalej „Dodávateľ“

ďalej spolu aj „Zmluvné strany“

**Článok I.
Predmet Zmluvy**

- 1) Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa realizovať pre max. 12 zamestnancov Objednávateľa školenie v oblasti elektronických komunikácií a poskytnúť im skriptá na školenú problematiku (ďalej len „Školenie“).
- 2) Obsah a členenie školenia podľa požiadaviek Objednávateľa sú uvedené v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
- 3) Záväzku Dodávateľa zodpovedá záväzok Objednávateľa zaplatiť Dodávateľovi za poskytnuté školenie dohodnutú cenu podľa článku IV. Zmluvy.

**Článok II.
Čas poskytnutia služieb**

Zmluvné strany sa dohodli na realizácii školenia v lehote od 15. – 19.12.2014. Presné termíny a časy školenia si Zmluvné strany dohodnú prostredníctvom kontaktných osôb elektronicky alebo písomne pred jeho začiatkom.

**Článok III.
Miesto poskytnutia služieb**

Miestom poskytnutia služby budú pracovné priestory podľa dohody v sídle Dodávateľa, alebo Objednávateľa podľa identifikačných údajov uvedených v tejto Zmluve.

Článok IV.
Cena za poskytnuté služby, platobné a fakturačné podmienky

- 1) Objednávateľ sa v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a podľa tejto Zmluvy zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi za poskytnutie služieb dohodnutú cenu v celkovej výške **2 300,- Eur** (slovom dvetisícristo eur). Dodávateľ nie je platcom dane z pridanej hodnoty.
- 2) Zmluvná cena je stanovená ako konečná, maximálna, je splatná v eurách a zahŕňa všetky náklady Dodávateľa spojené s dodaním služieb.
- 3) Dodávateľ je oprávnený vystaviť faktúru za poskytnuté služby ihneď po dokonaní dodania služieb podľa článku I. tejto zmluvy. Prílohu faktúry bude tvoriť kópia prezenčnej listiny, dokladujúcej realizáciu školenia. Faktúra je splatná najneskôr do 15 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi.
- 4) V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti daňového dokladu, nebude obsahovať kópiu prezenčnej listiny, alebo bude inak nesprávne vystavená, Objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť Dodávateľovi na doplnenie alebo prepracovanie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V tomto prípade začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry po jej opätovnom doručení Objednávateľovi v zmysle bodu 3) tohto článku.
- 5) Za deň úhrady ceny sa považuje pripísanie ceny v plnej výške na bankový účet Dodávateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

Článok V.
Dodacie podmienky

- 1) Za odovzdanie a prevzatie služieb je považované uskutočnenie všetkých troch modulov školenia podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy. Predmet zmluvy sa považuje za odovzdaný dňom podpisu zamestnancov Objednávateľa ako účastníkov školenia na prezenčnej listine posledného uskutočneného modulu školenia.
- 2) Ak sa na strane Dodávateľa vyskytnú prekážky v riadnom vykonaní predmetu plnenia tejto zmluvy, je Dodávateľ povinný tieto skutočnosti bezodkladne písomne oznámiť Objednávateľovi. Dodávateľ je povinný vyskytnuté prekážky odstrániť tak, aby svoje záväzky z tejto zmluvy splnil.
- 3) Dodávateľ sa zaväzuje, že bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecné záväzné predpisy, požiadavky Objednávateľa a ustanovenia tejto zmluvy. Dodávateľ zodpovedá za to, že objednané služby budú vykonané včas, riadne, bez chýb a nedostatkov.
- 4) Dodávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o obsahu všetkých podkladov a materiálov, ktoré dostal od Objednávateľa, aby mohol vykonávať objednané služby, a zaväzuje sa nakladať s nimi ako s dôvernými a v zmysle obchodného tajomstva.

Článok VI. Výkonanie predmetu zmluvy

- 1) Dodávateľ sa zaväzuje na svoje náklady a svoju zodpovednosť a vo vlastnom mene dodať predmet zmluvy v súlade s príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a podmienkami vymedzenými v tejto zmluve.
- 2) Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Dodávateľovi súčinnosť potrebnú na plnenie predmetu tejto zmluvy. Ak Dodávateľ písomne neupozorní Objednávateľa na neposkytnutie súčinnosti, považuje sa, že súčinnosť Objednávateľ poskytol Dodávateľovi v súlade s touto zmluvou.
- 3) Objednávateľ zaplatí Dodávateľovi len cenu za skutočne poskytnuté a vykonané služby v súlade s predloženou prezenčnou listinou z realizovaného školenia, podpísanou zamestnancami Objednávateľa, ako účastníkov školenia.
- 4) Kontaktnou osobou Dodávateľa je Ing. Juraj Perényi, PhD, e-mail: konferencia@i-com.sk, tel.: +421 905 53 35 33; Kontaktnou osobou Objednávateľa je Ing. Marcela Hricová, e-mail: marcela.hricova@teleoff.gov.sk, tel.: +421 2 57881 401.

Článok VII. Škoda a úroky z omeškania

- 1) Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť služby riadne a v lehote podľa článku II. Zmluvy. V prípade porušenia tejto povinnosti z dôvodov na strane Dodávateľa, vznikne Objednávateľovi nárok uplatniť si písomne voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dohodnutej ceny, za každý, aj začatý deň omeškania.
- 2) V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry je Objednávateľ povinný uhradiť Dodávateľovi úroky z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý aj začatý deň omeškania.
- 3) Prípadnú škodu, ktorá vznikne Objednávateľovi vplyvom činnosti Dodávateľa, sa Dodávateľ zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi najneskôr do 15 dní odo dňa, kedy bude Dodávateľ Objednávateľom preukázateľne informovaný o vzniknutej škode a o jej výške.

Článok VIII. Vyššia moc

- 1) Žiadna zo zmluvných strán nebude zodpovedná za neplnenie si povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, spôsobené okolnosťami mimo jej kontroly, ktoré nemožno predvídať alebo im zabrániť, alebo zavedením legislatívy, ktorá významne komplikuje, obmedzuje alebo zakazuje činnosti, o ktorých pojednáva táto Zmluva (ďalej „Okolnosti vyššej moci“).
- 2) V prípade, že nastanú Okolnosti vyššej moci, bude dotknutá zmluvná strana bezodkladne informovať druhú stranu a prerokuje s ňou odklad poskytovania služieb alebo ukončenie tejto Zmluvy.

Článok IX. Ukončenie Zmluvy

- 1) Táto Zmluva sa uzatvára do riadneho splnenia povinností zmluvných strán podľa tejto

Zmluvy.

- 2) Táto Zmluva môže byť predčasne ukončená len na základe nasledovného:
 - a) dohodou Zmluvných strán ku dňu uvedenému v takejto dohode, alebo
 - b) zánikom Dodávateľa alebo Objednávateľa bez právneho nástupcu, alebo
 - c) predčasným ukončením Zmluvy Objednávateľom alebo iným oprávneným štátnym orgánom z akéhokoľvek dôvodu a v akejkolvek fáze plnenia predmetu Zmluvy, okamžite dorúčením písomného oznámenia Objednávateľa Dodávateľovi. Dodávateľ má v takomto prípade nárok na úhradu preukázateľne účelne vynaložených nákladov na plnenie predmetu zmluvy.

Článok X. Riešenie sporov

Objednávateľ a Dodávateľ sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré by prípadne mohli vyplynúť z tejto Zmluvy, budú riešiť v prvom rade vzájomnou dohodou. Pokiaľ dohoda nebude dosiahnutá, budú všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto Zmluvou riešené príslušným súdom v Slovenskej republike v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.

Článok XI. Ochrana dôverných informácií

- 1) Zmluvné strany budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách získaných pri plnení záväzkov zo Zmluvy. Dôvernými informáciami sa rozumejú informácie, ktorých poskytnutie tretej osobe zmluvnou stranou by mohlo byť v rozpore s oprávnenými záujmami druhej zmluvnej strany.
- 2) Zmluvné strany sa zaväzujú v súlade so zákonom č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „Zákon o ochrane osobných údajov“) ochraňovať osobné údaje, s ktorými môžu prísť pri plnení predmetu tejto Zmluvy do styku. Osobné údaje sa považujú za dôverné informácie podľa tejto Zmluvy a prináleží im náležitá ochrana.
- 3) Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré sa bez porušenia Zmluvy stali verejne známymi, informácie získané oprávnenne inak, ako od druhej zmluvnej strany, a informácie, ktorých používanie upravujú osobitné predpisy, napr. informácie, ktoré je Objednávateľ povinný sprístupniť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií).
- 4) Zmluvné strany budú ochraňovať dôverné informácie druhej zmluvnej strany, a to s rovnakou starostlivosťou ako ochraňujú vlastné dôverné informácie rovnakého druhu, vždy však najmenej v rozsahu primeranej odbornej starostlivosti.
- 5) Záväzky podľa tohto článku sú časovo neobmedzené, a to až do doby, kedy sa dôverné informácie stanú verejne známymi, bez toho žeby ani jedna zmluvná strana neporušila ustanovenia tejto Zmluvy, alebo ktorákoľvek zmluvná strana porušila.

Článok XII. Záverečné ustanovenia

- 1) Všetky zmeny a doplnky k tejto Zmluve musia byť vykonané vo forme písomných riadne očíslovaných dodatkov schválených a podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
- 2) Táto Zmluva sa vyhotovuje v slovenskom jazyku, v štyroch exemplároch. Každá zmluvná strana obdrží po dvoch vyhotoveniach Zmluvy.
- 3) Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na plnenie Zmluvy.
- 4) Zmluva, vrátane všetkých dokumentov, ktoré sa v nej spomínajú, predstavuje kompletnú dohodu medzi zmluvnými stranami v súvislosti s predmetom Zmluvy a nahrádza a ruší všetky predchádzajúce dohody, záväzky, vyhlásenia, záruky a dohody medzi zmluvnými stranami, či už písomné alebo ústne, v súvislosti s predmetom Zmluvy.
- 5) Ak sa niektoré z ustanovení Zmluvy stane nevynúiteľným alebo neplatným podľa platných právnych predpisov, bude toto ustanovenie neúčinné len do tej miery, do akej je nevynúiteľné či neplatné. Ďalšie ustanovenia Zmluvy ostávajú naďalej záväzné a v plnej platnosti a účinnosti. Pokiaľ nastane takáto situácia, zmluvné strany nahradia toto nevynúiteľné či neplatné ustanovenie iným ustanovením, ktoré sa mu svojím obsahom a účelom bude čo najviac približovať.
- 6) Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť práva alebo povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
- 7) Žiadna zo zmluvných strán nebude usudzovať, že sa druhá zmluvná strana vzdala niektorej zo zmluvných podmienok, pokiaľ takéto vzdanie sa nebude výslovné v písomnej podobe a podpísané vzdávajúcou sa zmluvnou stranou a doručené druhej zmluvnej strane.
- 8) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka táto zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 9) Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené s predmetom Zmluvy nakladať, zmluvné prejavý sú im dostatočne zrozumiteľné a určité, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme, na znak čoho Zmluvu podpísali.

V Bratislave dňa 15. 11. 2014

Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií
a poštových služieb
Továrenská 7, P.O.BOX 40
828 55 Bratislava 24
21

Ing. Juraj Perényi, PhD.
dodávateľ

Ing. Vladimír Kešjar
predseda úradu

Príloha č. 1:

Obsah školenia: Siete elektronických komunikácií (3 moduly)

1. Základná infraštruktúra sietí (1 deň)

- Základné pojmy súvisiace so sieťami elektronických komunikácií
- Hľadiská pre delenie sietí elektronických komunikácií
- Hierarchia sietí – prístupové a transportné siete, vzťahy medzi jednotlivými úrovňami sietí
- Charakteristika prístupových sietí – účastnícke siete, optické prístupové siete, miestne počítačové siete, rádiové siete
- Charakteristika transportných sietí – základné požiadavky, prenosové prostriedky, prepájacie prostriedky, smerovanie
- Spôsoby vzájomnej prepojitelnosti prístupových a transportných sietí
- Prístup koncových užívateľov k sieti a jeho technická realizácia

2. Mobilné siete (1 deň)

- Rádiové prostriedky – rádiové prenosové cesty, základné spôsoby delenia rádiových prostriedkov, prehľad využívaných technológií
- Charakteristika a vlastnosti mobilných sietí elektronických komunikácií – GSM, UMTS, LTE
- Prístupové metódy a technológie, použité frekvenčné pásma, typy prístupových kanálov
- Pokrytie územia, zásady plánovania a návrhu bezdrôtovej časti siete, technické a ekonomické aspekty budovania siete
- Porovnanie výkonnostných parametrov mobilných a fixných sietí

3. Analógové a digitálne spracovanie signálov, ústredne a účastnícke prípojky (1 deň)

- Analógová prípojka – technická špecifikácia, parametre, prenos užívateľských informácií, signalizácia
- Digitálna prípojka – technická špecifikácia, parametre, spôsoby spracovania signálu, signalizácia
- Spôsoby prenosu signálu, metódy multiplexovania, účastnícke prenosové systémy
- Charakteristika jednotlivých typov účastníckych prípojek a možnosti ich použitia
- Spôsoby pripojenia účastníkov k ústredni (analógové prípojky – bytoví a nebytoví zákazníci, prípojky ISDN BRA a PRA, digitálne prípojky 2 Mbit/s)
- Poskytovanie hlasových služieb na prípojkách ISDN – základné služby, teleslužby, doplnkové služby
- Realizácia B kanálov na prípojkách ISDN ako nosných kanálov pre realizáciu hlasových a ďalších služieb